

للبدر نور ساطع لو لم يكن
 حصر الاله بك الجمال فيقول
 امرى فضائلك الحسان وليتي
 امرى تواضعك الميق ومن ووى
 قد كنت تهوين التجنب والذي
 وعينه كتبت بوجهك آية
 غري يحط بسباب غيرك رحله
 واما الذي ما اهتر عطف راعه
 فاذا تشب بالاراكه شاعر
 واذا بكى فانا بشهر من قنا
 لا كان هذا القلب ان نبذ التى
 واذا طفى بيني التحرد فارقتي
 واسترجي ذلك الكورد الى الترى
 حاشاك يا ام المراحم والرجا
 يا ما اهيل العيش عندك انسا
 تحيا بطاعتك القلوب وان غدت
 فعليك يا ام الاله حجة
 وسلامنا مسك الحتام ترفه
 نقص السرار يمينه لحناك
 ونواظري وجولاحي تهواك
 ابلى واصق ان ملكت ثالك
 عنك المدى يا زينة الاملاك
 خلق التواضع بالهاء كمالك
 لا تحجوا نور السراج الذاك
 ورى التنزل شرعة بسواك
 الا لنظر وجهك الضحك
 لي مرتم مامال نحو ادراك
 في غربة الدنيا اظلم الباكي
 ولى التقيد في حى لسراك
 بسير فضلك واخرى بمصاك
 ان ام غيرك ساعة وعصاك
 ان تهلي اعاننا حاشاك
 ونكم يطيب مماننا بمحك
 في النمش ينمشها صدى ذراك
 تمن يذوق الشهد ان سناك
 ورسولنا جبريل نحو علاك

العلوم العربية

وحريق مكتبة الاسكندرية

نظر انتقادي للاب لويس شيخو السوري

ان الكمال لله وحده. اما اذا اتيت بنظرك الى الارض واستقرت احوال
 المخلوقات وتبنت آثار الامم فتى فيها النقص من وجوه عديدة مهاكلت راقية
 في سلم الحضارة ومعارض الكمال

ولا نستتي عن هذا الحكم جيل للعرب انفسهم فانهم احزوا لهم كثيرهم من الشعوب مفاخر تذكر وتشكر ولا يشكرها الا الذين اعمى التصب عقولهم او ضرب الجهل على بصائرهم. وهذا ما حدا ما منذ ثلاثين سنة الى التفرغ للدرس توارىخ العرب واحياء آثارهم وتجمنا لجمع تلك الآثار الاسفار المدينة الى اوربة ومدن الشرق حتى بلغنا عاصمة الخلفاء وخليج الصجم وانحاء الهند طلباً لتلك انكوز الشينة في اواخر سنة ١٨٩٥ حيث كانت دما. الارمن تهرق هدراً في البلاد التي كنا نقطعها فكدا نذهب ضحية الظلم الحيدني والاكراد اللاترين. وقد اصبت اليوم والحدثة مكتبتا الشرقية نسيج وحدهما في الشرق تضاهي اجود خزائن الكتب الشرقية في اوربا ينتفع بطبوعاتها ومخطوطاتها العديدة كثير من ادبا. الوطن والاجانب فضلاً عن رهبان كليتنا

ومع ما نقر به من فضل العرب لا يسمح لنا الانصاف بان ننب اليهم كل الحنات كبعض للحدثين الذين لا يرون فضلاً الا للعرب وينفون عنهم كل شائبة ولو امكنهم تلقيوا التاريخ ظهراً لبطن لاسات رايهم. قراهم اذا ذكروا اختراعاً او رورا لاحد اكتشافاً وما شاكل ذلك صرخوا للعالم ان العرب سبقوا اليه والفضل السابق. واذا طلبت منهم برهاناً اتوك بعض عبارات مبهمه نقاوها عن مخطوطات منسية لو عرضوها على امثالها في كتب اليرن والرومان والسريان والهنود لوجدوا كثيراً من جنبها. وزادوا على ذلك ان السن العربي كلهُ ثمرة تمدن العرب في القرون الوسطى وان العلوم الاوربية ليست الا فضة من علوم العرب

فاقوال كهذه تدل على تطرف وباطنة لا يتكنا ان نسلّم بها ما كان حينا للعرب لأن الحق اولى وينا يصح جواب ارسلر لما اخذ عليه بعض اصحابه. مخالفته لاستاذهم افلاطون في بعض المسائل فقال: «الاستاذ صديقي والحق ايضاً. صديقي لكن الحق احب الي من الاستاذ»

وبناء عليه رأينا أن ننفي عنا تهمة احد كتبة الكوثر الذي نسب اليها ذوراً هضم حقوق العرب لأننا كشتنا عن محيا الحقيقة في بعض المسائل التاريخية واوردا نصوص بعض المؤرخين المسلمين في مسألة حريق مكتبة الاسكندرية بعد ان طلب منا ان نروي له كلام جمال الدين ابن القفطي بحرفه

فلما حدثت قامت قيامة الكاتب وادعى أننا بقمنا هذا نسبنا العرب « الى
 الممجية والتوحش » وان كلامنا « زور وبهتان » وغير ذلك من العبارات اللطيفة
 التي لم يصدنا عليها الأدبا. في مباحثاتهم. وزاد غيره في الكوثر فصولاً اخرى بعضها
 من قلم صاحب اللجة وبعضها من قلم غيره. فلزمنا ان نرد على هذه الاقوال بما هو
 احسن فنقول: موجه قول مناظري مجلة الكوثر الى امرين الاول أننا نهطننا حقوق
 العرب وانكرنا عليهم آدابهم الراقية وعلومهم السامية. الثاني أننا نسبنا اليهم ظلاً
 حريق مكتبة الاسكندرية

١ آداب العرب وعلومهم

قبل ان نجيب على اعتراض المعارضين يجب ان نحدد ما يفهمه كل العلماء. الاثبات
 بكلمة العرب لتحصير نقطة البحث في مركزها. يفهم العلماء. بالعرب القبائل
 والطوائف التي سكنت جزيرة العرب منذ عهد الطوفان الى الهجرة ثم خرجت من
 تخومها في أيام صاحب الشريعة الاسلامية فتتحت قسماً كبيراً من آسية وافريقية
 وبعض جهات اورباً. ولا يدخلون في العنصر العربي الشعوب التي امتدت عليها سيطرة
 العرب كالمسيط والنريان والكلدان واليونان والعجم الذين كانوا من رعايا دولة
 العرب واخذوا عنهم لغتهم بل دان كثير منهم بدينهم فان هؤلاء كما يعرف به كل
 الكتبة للدقنين لسرا بمرع

يجب ايضاً ان نحدد معنى الآداب والعلوم التي هي هنا موضوع بحثنا. فنقول
 ان العلماء اجمالاً اذا تكلموا عن آداب احد الشعوب لا يريدون فقط ما يخص به
 هذا الشعب بالصفات الطبيعية كالنجابة وترقد الفهم وطلاقة اللسان وقوة العارضة
 وانما يقصدون خصوصاً الآثار الكتابية التي خلفوها من بعدهم فتشهد لهم على ما
 نفعا به الهيئة الاجتماعية بخدمه العلوم وترقية المعارف والاكتشافات النسيئة المختلفة
 فاذا تقرر ذلك خطونا الى نقطة الجدل فنقول: (اولاً) ان ما نعرفه عن العرب
 منذ عهد الطوفان الى ظهور النصرانية محصور كله في بعض احداث تشهد للعرب
 بالقروية والانفة وعز الجانب ودكا. القتل اما الآداب والعلوم التي حدثتها آناً
 فلم نسع بذكرها ولم يور عنها شي اصحاب التواريخ القليلة وان وجد في جنوبي

جزيرة العرب بعض الكتابات الحجرية فانها لصابئين ومدونة في لغات غير اللغة العربية ولا يستفاد منها الا معاومات قليلة تنيد خصوصاً معرفة الاديان الشائعة في تلك الانحاء.

(ثانياً) وان اعتبرنا العرب في الطور الذي لصد بين ترويج الميلاد وظهور الاسلام ولاسيا بعد تفرق القبائل اليمنية في انحاء الجزيرة وقيام الدول العربية من تبابعة وماناذة وغاسنة وكنديين واضفنا اليهم دولة البطين في شرقي جنوبي الشام ودولة بني سيدع في تدمر ونواحيها وجدنا لكل هذه الدول تمدناً خاصاً لا يخلو من بعض الرونق والفرح مع ما تغلذوا فيه البلاد للجاورة لهم ولكن اين هذا من تمدن اليونان والرومان والفرس معاصريهم. وان وجبنا خوصراً نظرنا الى الآداب الكتابية التي عليها مدار مجتسا وجدنا ان الكتابة العربية لم تكسب تخرج من لغاتها عند ظهور الاسلام وغاية ما يُعرف منها قبله كتابتان قصيرتان لبعض كثران النصارى في حوران وفي جيات القرط وبقيت الكتابات اما نبطية ولما صنفية واما تدمرية وكلها لا تتجاوز اعلاماً قليلة وعبارات اصطلاحية زهيدة. ونظم منها شائناً الكتابات اليونانية في حوران الا ان حصة العرب فيها لا تُذكر في الكتابات الحيدرية التي سبقت فيها في مقاتلتنا عن النصرانية وآدابها بين عرب الحبيثة

لما الآداب اللسانية وعلى الاخص الشعر وبعض الفقرات النثرية من خطب وروايات وامثال فان ما بقي منها مع وفرة لم يعد الى ايدينا صافياً نتيماً بل تداولته الايدي وتناقلته الالسن حتى اخذ مجتمعه انزولة في اواخر القرن الثاني للهجرة لما بقيت العلوم فلا تجد منها اثرًا محفوظاً بين شعوب حتى علمي الطب والشجوم الذين كان العرب اليهما في حاجة مائة لياسة ابدانهم ومعرفة ازماتهم

(ثالثاً) واذا انتقلنا بعد هذا الى الطور الثالث من تاريخ العرب اي منذ الهجرة الى اوائل الدولة العباسية لم نجد لدائرة العلوم بينهم اتساعاً كبيراً. وانما شرع العرب فقط بتوجيه النظر الى لغتهم ووضع مبادئها الصرفية والنحوية ريثما قام يسيروه وغيره من اهل المعجم فصنّفوا في القرن الثالث للهجرة الكتب اللغوية للنظرة. وكذلك اهتم العرب للمسلمون في اوائل الاسلام بحفظ القرآن ودرس تصنيفه وشرائحه وقالوا الشعر ونظّموا النواوين وكان ذلك كله باجتهد بعض الافراد اما للدارس

القانونية والاساتنة الرسميون وانشاء للكاتب وتصنيف الكتب وبالاجمال كل ما يصدّه العلماء تهذياً عقلياً (culture intellectuelle) فلانعرف احداً من كتبة العرب القدماء افاذا عنه علماً. فان امكن مناظريننا ان يكشفوا اللثام عن هذه الدقائق كنا لهم من الشاكرين

اما العلوم في زمن الدولة الاموية كالفنسة والرياضيات والطبيعات وفروع الفلسفة والفلكيات والجغرافية فلا يذكر التاريخ بين العرب رجلاً واحداً يمكننا ان ندون هنا اسمه لنشر فضله. وان ورد في كتاب الفهرست لابي الفرج بن النديم لسماء بعض المشاهير في هذه الفنون فكلمهم نصارى من الروم او السريان. ونعلم باقرار الكتبة المسلمين ان الابنية التي شُيّدت في تلك الحقبة كالجوامع الاقصى في القدس والجامع الاموي في دمشق والجوامع الاولى في مصر ائماً كان بُنائها نصارى من الروم او الاقباط وآثار الهندسة البيزنائية والقبطية فيها ظاهرة. اما الطب فان صاحب الفهرست وجمال الدين القفطي وابن ابى اصيعة وغيرهم ذكروا لسماء بعض الاطباء في ذلك العهد وليس بينهم من العرب غير لوبمة وهم الحارث بن كلدة الثقفي الذي تعلم الطب في ناحية فارس وابنه النضر الذي روى الكتبة المسلمون تفاصيل موته وراثته. اخته قتيبة وكان اخذ ايضاً الطب والعلوم خارجاً عن بلاد العرب من الاجبار والكنهنة ثم عبد الملك بن ابجر الكتباني وكان نصرانياً مقيماً في الاسكندرية متولياً فيها التدريس فاسلم بعد ذلك. والرابع ابن ابى رمثة التميمي يُقال عنه انه كان مزاولاً لاعمال اليد وصناعة الجراحة اي ان طبه كان عملياً عن تجربة ليس عن علم ومثله زينب طيبة بني اود. وكل هؤلاء لا يُذكر لهم كتاب صنّفوه. اما الباقر فكانوا نصارى من غير العرب كابن اثال وابى حكيم الدهشتي واولاده وتياذوق طبيب الحجاج او يهودا كهاسرجويه

ولم يتفق المؤرخون المسلمون في اول من صنّف من العرب كتاباً في الاسلام وكل من اختلفوا فيهم لم يسبقوا اواسط القرن الثاني للهجرة قال الحاج خليفة في كشف الظنون (ص ٨٠ من طبعة ليبك ج ١ وص ٢٦ من طبعة الاستانة)

«واعلم انه اختلف في اول من صنّف (في الاسلام) قتيل الانام عبد الملك بن عبد العزيز ابن جريج البصري المتوفى سنة ١٥٥ للهجرة (٧٧١ م) وقيل ابو النصر سعيد بن ابى عروبة

المتوفى سنة ١٥٦ هـ (٧٧٢ م) ذكرهما الخطيب البغدادي. وقبل ربيع بن مبيح المتوفى سنة ١٦٠ هـ (٧٧٦-٧٧٧ م) قال أبو محمد الراهزني ثم صنف سفيان بن عيينة ومالك بن انس في المدينة الخ «

ولم يذكر الرواة في هذا العهد احداً من نقلة كتب اليونان الى العربية غير النصراني الرومي اصطفن القديم نقل كتباً لحالد بن يزيد بن معاوية كما روى أبو الفرج بن التميمي في النهروست (ص ٢٤٤) وذكر في محل آخر غيره من نقلة النصارى دون تعريفهم فقال (ص ٢٤٢):

« كان خالد بن يزيد بن معاوية يسمى حكيم آل مروان وكان فاضلاً في نفسه له همة ومحبة للعلوم خطر ببالي الصنعة (يريد الكيمياء) فاسر باحضار جماعة من فلاسفة اليونانيين عن كان يتزل مدينة مصر وقد تفصّح بالعربية واسرهم بنقل الكتب من الصنعة من اللسان اليوناني والتطبي الى العربي وهذا اول نقل كان في الاسلام من لغة الى لغة

وزاد أبو الفرج بن التميمي على قوله ان اعمال الدواوين واقلامها كانت قبل ذلك بالفارسية والرومية فجملت عربية في عهد الخليفة عبد الملك او ابنه هشام. قترى ما كان مبلغ الآداب الكتابية حينئذ بين العرب في أيام بني امية

الطور الرابع هو زمن النهضة العلمية بين العرب في أيام الدولة العباسية ظهرت هذه النهضة في خلافة المنصور وبلغت مداها في عهد المهدي ثم في زمن هارون الرشيد وعلى الاخص في زمن المأمون وخلفائه الرائي والمعتصم والتوكل وقد ساعدتهم في هذه النهضة العدد العديد من نصارى السريان والروم ومن الموسويين ومعظم النقلة كتب الفلاسفة والعلوم من البيزنائية والسريانية كانوا نصارى كما ان النقلة من الفارسية كانوا من العجم وترى مشاهير فلاسفة المسلمين (وكثيرون منهم ليسوا بعرب كما ينسبنا البلخي وابي بكر الرازي وابي الزين البيروني وابي نصر الفارابي) قد درسوا على نصارى سريان كبشر بن متى شارح ارسطو (١) ويوحنا بن حيلان استاذي الفارابي وكالي سهل المسيحي استاذ ابن سينا. واخذ غيرهم عن ابني ذكريا يحيى بن عدي الفيلسوف النصراني الشهير. وقد قال عنه المسمودي في اواسط القرن الرابع للهجرة في كتاب التنبية والاشراف (طبعة لندن ص ٢٢): « ولا اعلم في هذا الوقت احداً

(١) وفي مكتبة باريس من شرح لارسطو نسخة جليلة غاية في الضبط

يُرْجَع اليه في ذلك (يريد في علوم الاوائل) الأ رجلاً واحداً من النصارى بمدينة السلام يُعرف بابي ذكريا بن عدي^٥ (اطلب ترجمته في تاريخ ابن ابى اصيعة ١ : ٢٣٥)

قدى من هذه الخلاصة ان العلوم عند العرب لم تنشر إلا بعد ظهور الاسلام -
بعدة طويلة ومع اقراننا بفضلهم لا يمكننا إلا ان نقر أيضاً بفضل سواهم من
الكتبة والشاهيد الذين ساعدوا العرب ماعداً كبيرة . وكان النصارى مع حرج
حالمهم في أول الاسلام لا يزالون يسترغون المجهود في انشاء المدارس وترقيتها في
مدن عديدة قبل ان يفتح العرب مدرسته الاولى في بغداد . فمن ذلك مدارس شهيرة
كانت في الاسكندرية وانطاكية والرها ونصيبين والحيرة وفي اديره الرهبان كان
يختلف اليها الدارسون . وكذلك المستشفيات والبياراتات تخص منها بالذكر بيارستان
جندي ساور الذي سبق البياراتات العربية

ونورد هنا بعض اقوال الكتبة المسلمين تأييداً لما سبق لتلا يظن احد ان
التعصب هو الذي ساقنا الى كتابة هذا الفصل فعاذ الله ان ننكر فضل العرب في
علمهم لكن الحقيقة اضطررنا الى ان نعطي كل ذي حق حقه . فمن هذه الشواهد قول
القاضي ابى القاسم صاعد بن احمد بن عبد الرحمان القرطبي المتوفى سنة ١٦٢
(١٠٧١ م) في كتابه « التعريف بطبقات الامم » (ص ٥٢ من نسخة مكتبتنا الشرقية)
وقوله هذا رواه ابو الفرج بن العبري في مختصر تاريخ الدول (ص ٢٣٥) :

ان العرب في صدر الاسلام لم تكن بشيء من العلوم الا بقلتها ومعرة احكام شريتها حاشا
صناعة الطب فانها كانت موجودة عند افراد منهم غير منكرة عند جماهيرم لحاجة الناس
طراً اليها . فهذه كانت حال العرب في الدولة الاموية . ذلماً ادال الله تعالى للباشية وصرف
الملك البيم ثابت المسم من غفلتها وجبت القطن من بيتها . وكان اول من عي منهم بالعلوم
الخطيفة الثاني ابو جعفر المنصور . . . ثم لما انقضت الخلافة فيهم الى الخليفة السابع عبد الله
الأمون بن مروان الرشيد تدب ما بدأ به جدّه المنصور فاقبل على طلب العلم في مواضع ودخل
ملوك الروم وسألهم صلته بما لديهم من كتب الفلكة فبشوا اليه منها ما حضرم فاستخار لها
مرة التراجمة وكلفهم احكام ترجمتها فترجمت له على غاية ما امكن . ثم حرص الناس على
قراءتها ورغيبهم في تليتها . . .

وقد رأيت في احد اعداد للشرق السابقة (١٣ : ٩٥٨) قول الخليل خليفة

مرّيداً لهذا القول. وله فصول اخرى تجدها في كتابه كشف الظنون طبعة الاستانة (ج ١ : ٢٥-٢٦) تريد الامر بياناً. وسبقه ابن طقطقى في الفخري الى مثل هذا القول (ص ٢٩٨)

وكذلك في مقدمة ابن خلدون الشهيرة عدّة فصول تثبت قولنا منها فصله الذي عنوانه « انّ العرب ابعد الناس عن الصنائع » (ص ٣٣٧ من طبعة مصر) والنصل المضمون « في انّ حملة العلم في الاسلام أكثرهم العجم (ص ٤٧٧) وهذا بعض قوله بالحرف الواحد:

« من الغريب الواقع أنّ حملة العلم في الملة الاسلامية أكثرهم العجم لا من العلوم الشرعية ولا من العلوم العقلية إلا في القليل النادر وان كان منهم العربي في نسبة فهو عجمي في نفسه ورياءه وشيخته مع أنّ الملة عربية وصاحب شريعتها عربي. والسبب في ذلك أنّ الملة في اولها لم يكن فيها علم ولا صناعة لتقتضى احوال البداوة واليدوية وانما احكام الشريعة التي هي اوامر الله ونواهيها كان الرجال يتقلّونها في صدورهم وقد عرفوا مأخذها من الكتاب والسنة بما تلقوه من صاحب الشرع واصحابه والقوم يومئذ عرب لم يعرفوا امر التعليم والتأليف والتدوين ولا دفعوا اليه ولا دفعهم اليه حاجة الخ »

ثم ذكر ابن خلدون العلوم الشرعية ودخولها في حكم الصنائع واختصاصها باهل الحضرة من العجم فقال:

« وأما العرب الذين ادركوا هذه الحضارة وسوقها وخرجوا اليها عن البداوة فشتهم ازمنة في اندولة العباسية وما دفعوا اليه من القيام بالملك عن القيام بالعلم والنظر فيه فاضموا كبروا اهل الدولة وحاميتها واولي سياستها مع ما يلحقهم من اللئنة عن اتحال العلم حيثئذ بنا صار من حملة الصنائع والرؤساء ابداً يستكفون عن الصنائع والمهن وما يبرّ اليها ودنموا ذلك الى من قام به من العجم والمومنين »

وانتهى الكاتب الى ذكر العلوم العقلية فقال:

« وانما العلوم العقلية ايضاً فلم تظهر في الملة الا بعد ان تغير حملة العلم ومولفوه واستقرّ العلم كنهه صناعة فاخصت بانجم وتركتها العرب واضمروا عن اتحالها فلم يحصلها الا المرءيون من العجم شأن الصنائع كما قلناه اولاً »

وما قلناه في العلوم اجمالاً يمكن اثباته في كل علم من العلوم الخاصة الا بعض علوم الاديان فانّ العرب لسرعوا الى دوسها لحاجتهم اليها في كل احوال حياتهم

اليومية . لما بقيت العلوم فانَّ العرب لم يزاوولها بمرص . ونجاح قبل اوائل انقرون الثالث للهجرة

وفي هذا كفاية لاثبات مقصودنا . وقد بقي علينا ان نبحث في الامر الثاني اعني حريق مكتبة الاسكندرية فنفضل ان شاء الله في العدد الآتي (لبقية)

تمثال

جوبتير (المشتري) البعلكي في السخنة

نقذة اثرية للاب سبتان درتقال السوي

يسرنا ان نتحف اهل الوطن بطرفة اثرية مكشفة حديثا لم يسبقنا احد الى وصفها ويهمُّ القراء الوقوف عليها . ألا وهي دمية تمثل صنم البعل معبود بعلبك ووجدت في العام المنصرم في السخنة " وهي قرية مواتمها على مرحلة خفيفة من تدمر شمالا مع ميلة الى الشمال الشرقي على الطريق السائرة من تلك الحاضرة موطن الملكة زينب الى مدينة الرصافة والممتدة الى الرقة على ضفة الفرات

ولا عجب في ذلك لانَّ عبادة البعل وهو جوبتير او المشتري المعبود في بعلبك نالت شهرة كبيرة في عهد الرومان ولاسيا في منتصف القرن الثالث حيث قبض على ازمة الدولة الرومانية امراء سوريون فاخذ الجمهور يدين بدينهم ويعبد اصنامهم ومما يدلُّ على انتشار عبادة هذا البعل ما وجد من صورده ونماثيله في النخا . شتى منها ما نُحت بالحجر ومنها ما سُكب بالشمب (البرونز) هذا فضلا عن عدَّة حجارة صغيرة نُقرت فيها صورة الاله فوجدها الاثريون حيثما كان السوريون مستعمرين في مدن العرب كدينة بوزولة ومدينة نم ومدينة اثيون حتى في بلاد النسة وغيرها . والاغرب من ذلك انَّ الآثار المثة لهذا البعل قليلة جدا في مدينة بعلبك بينما ترى وافرة عديدة في بقية البلاد شرقا وغربا

وان وَّجَّهت النظر الى الصورة التي رسناها هنا ووجدتها تاتية الشكل منحوتة في صخر كلسي علوه نحو ٧٥ سنتمرا وهيئة الاله لا تختلف عن هيئته المألوفة وكان